



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.29/GRSP/2004/26/Rev.1  
23 mars 2005

FRANCAIS  
Original: ANGLAIS ET FRANÇAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules (WP.29)

Groupe de travail de la sécurité passive (GRSP)

(Trente-septième session, 23-27 mai 2005,  
point B.1.2. de l'ordre du jour)

PROPOSITION D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 16  
(Ceintures de sécurité)

Révision

Communication de l'expert de la France

Note : Le texte ci-après a été préparé par l'expert de la France, comme convenu lors de la trente-sixième session du FRSP (TRANS/WP.29/GRSP/36, Par. 14. C'est un proposition d'introduire dans le Règlement No 16 prescriptions concernant l'équipement de témoins de port de ceinture. Il est basé sur le document TRANS/WP.29/GRSP/2004/26 et Corr.1 et inclut les commentaires du document TRANS/WP.29/GRSP/2004/22 et des documents informels GRSP-36-3, 4 et 7. Là où un consensus n'a pu être trouvé [le texte est entre crochets]

---

Note: Le présent document est distribué uniquement aux experts de la sécurité passive

**A. PROPOSITION**

Paragraphe 1., modifier comme suit :

"1. Le présent Règlement s'applique .....

Il s'applique aussi aux systèmes témoins de port de ceinture des véhicules de catégorie M1."

Insérer des nouveaux paragraphes 2.39 à 2.44, [2.45], comme suit :

"2.39 "Témoin de port de ceinture": désigne un système destiné à alerter le conducteur lorsqu'il n'utilise pas sa ceinture. Il est constitué d'une détection de non-port de la ceinture et de deux niveaux d'avertissement au conducteur : un premier niveau d'alerte et un second niveau d'alerte.

2.40 "Alerte visuelle" désigne une alerte par un signal visuel (lumineux, clignotant ou affichage d'un symbole ou d'un message).

2.41 "Alerte sonore" désigne une alerte par un signal sonore.

2.42 "Alerte de premier niveau" désigne une alerte visuelle activée à la mise sous contact (moteur arrêté ou moteur tournant) et lorsque la ceinture du conducteur n'est pas bouclée. Une alerte sonore peut être ajoutée en option.

2.43 "Alerte de deuxième niveau" désigne une alerte visuelle et sonore activée lorsque le conducteur conduit son véhicule sans avoir bouclé sa ceinture de sécurité.

2.44 "Ceinture de sécurité non bouclée" désigne, au choix du constructeur, soit que la boucle de la ceinture n'est pas engagée soit que la longueur de sangle sortie de l'enrouleur est inférieure ou égale à 100 mm.

2.45 ["Véhicule en utilisation normale" désigne un véhicule circulant en marche avant à une vitesse supérieure à 10 km/h.]"

Paragraphe 8.1, modifier comme suit :

"8.1. Equipement du véhicule en ceintures de sécurité et systèmes de retenue"

Insérer des nouveaux paragraphes 8.4.à 8.4.1, note \*/ en bas de page incluse, comme suit :

"8.4 Equipement de système témoin de port de ceinture

- 8.4.1. La place conducteur des véhicules de la catégorie M1 \*/ doit être équipée d'un système témoin de port de ceinture satisfaisant aux prescriptions du présent Règlement.

\*/ Définies dans la Résolution d'ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3), Annexe 7 (document TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2)."

Insérer les nouveaux paragraphes 8.4.2. à 8.4.2.5, comme suit :

"8.4.2 Témoin de port de ceinture

8.4.2.1 Généralités

8.4.2.1.1 L'alerte visuelle doit être située de façon à être visible et reconnaissable par le conducteur à la lumière du jour, et différenciable de toute autre alerte.

8.4.2.1.2 L'alerte visuelle doit être un signal continu ou intermittent.

8.4.2.1.3 L'alerte sonore doit être un signal sonore continu ou intermittent ou un message vocal; ce signal peut être constitué de plusieurs phases;

8.4.2.1.4 l'alerte sonore doit avoir un son suffisamment fort et clair pour être facilement identifié par le conducteur.

8.4.2.2 L'alerte de premier niveau doit être au moins une alerte visuelle activée pour une durée minimum de 4 s lorsque la ceinture de sécurité du conducteur n'est pas bouclée que le contact est mis.

8.4.2.3 L'activation de l'alerte de premier niveau sera vérifiée selon la procédure d'essais définie à l'Annexe 18, paragraphe 1.

8.4.2.4 L'alerte de deuxième niveau est une alerte visuelle et sonore activée pour une durée minimum de 30 s [sauf dans les cas où l'alerte s'arrête pendant plus de 3 secondes] lorsque la ceinture de sécurité n'est pas bouclée, lorsque le véhicule est en marche avant [utilisation normale] et qu'au moins une des conditions suivantes, ou toute combinaison de ces conditions, au choix du constructeur, est réalisée:

8.4.2.4.1 la distance parcourue est supérieure à la valeur seuil de déclenchement; valeur du seuil de déclenchement  $\leq 500$  mètres. [Au choix du constructeur, la distance durant laquelle le véhicule n'est pas en utilisation normale, peut être exclue,]

8.4.2.4.2 la vitesse atteinte est supérieure à la valeur seuil de déclenchement; valeur du seuil de déclenchement  $\leq 25$  km/h,

- 8.4.2.4.3 la durée d'utilisation, moteur tournant, est supérieure à la valeur seuil de déclenchement; valeur seuil de déclenchement  $\leq 60$  s. [Au choix du constructeur, la durée de l'alerte de premier niveau ainsi que le temps durant lequel le véhicule n'est pas en utilisation normale, peuvent être exclus.]
- 8.4.2.5 L'activation de l'alerte de deuxième niveau sera vérifiée selon la procédure d'essais définie à l'Annexe 18, paragraphe 2"

Insérer une nouvelle Annexe 18 comme suit :

"Annexe 18

ESSAIS DU SYSTEME TEMOIN DE PORT DE CEINTURE

1. L'alerte premier niveau sera testée dans les conditions suivantes:
    - La ceinture de sécurité n'est pas bouclée.
    - Le moteur est arrêté ou tourne à vide, et le véhicule n'est ni en marche avant ni en marche arrière,
    - La boîte de vitesse est au point mort,
    - Le contact est mis,
  2. L'alerte de deuxième niveau sera testée dans les conditions suivantes:
    - La ceinture de sécurité n'est pas bouclée,
    - Le véhicule testé est conduit avec au moins une des conditions des paragraphes 2.1 à 2.3 de la présente Annexe, au choix du constructeur:
- 2.1 atteindre une vitesse de 25 -0/+10 km/h depuis l'arrêt et continuer à la même vitesse,
  - 2.2 le véhicule parcourt, en marche avant, une distance d'au moins 500 m depuis l'arrêt,
  - 2.3 le véhicule est moteur tournant depuis au moins 60 s.
3. Sur un système dont le premier niveau d'alerte s'arrête au bout d'un certain temps, le second niveau d'alerte sera testée selon le paragraphe 2. de cette Annexe, après que le premier niveau d'alerte aura été désactivé.

Sur un système dont le premier niveau d'alerte ne s'arrête pas au bout d'un certain temps, le second niveau d'alerte sera testée selon le paragraphe 2 de cette annexe, le premier niveau d'alerte étant actif."

## **B. JUSTIFICATION**

### **Principes**

Le port de la ceinture est obligatoire dans de nombreux pays. Pour aider les occupants du véhicule à porter leur ceinture, il apparaît opportun d'établir une réglementation décrivant un système obligatoire harmonisé destiné à alerter les occupants lorsqu'ils n'utilisent pas leur ceinture.

De nombreuses études menées dans différents pays et par l'EEVC (European Enhanced Vehicle Saety Committee) ont montré qu'un gain important en matière de sécurité routière était possible en augmentant sensiblement le taux de port des ceintures de sécurité.

Le principe est d'associer au non-port de la ceinture deux niveaux d'alerte: un premier niveau caractérisé par un signal visuel et un signal sonore en option et un second niveau caractérisé par un signal visuel et un signal sonore.

Le système doit constituer une aide à la conduite pour les occupants, visant à créer un réflexe de port systématique de la ceinture. Le but est de faire en sorte que plus de monde reconnaisse les bienfaits du port de la ceinture, et l'utilisent réellement.

Le système ne doit pas générer un phénomène de rejet de la part des occupants ni créer un risque de détérioration ou de déconnexion du système.

### **Champ d'application**

A terme, ces dispositions devraient concerner l'ensemble des différentes catégories de véhicules automobiles soumis à l'obligation d'installation des ceintures de sécurité et l'ensemble de leurs occupants.

Toutefois, la mise en œuvre de ces dispositions devra être progressive afin de prendre en compte les contraintes techniques (faisabilité) et économiques pour certaines catégories de véhicules ou certaines places.

Dans un premier temps, il est proposé une application pour la place conducteur des véhicules de catégorie M1. Ce dispositif équipe déjà aujourd'hui une part croissante du parc automobile.

Si un système de port de ceinture équipe à titre optionnel d'autres places ou d'autres catégories de véhicules, le cahier des charges prévu pour la place conducteur des véhicules M1 doit être néanmoins appliqué à ce système, avec le cas échéant, des modifications appropriées.

La généralisation à plus long terme de ces dispositifs devra faire l'objet d'un examen des contraintes techniques et économiques en prenant en compte les évolutions technologiques, l'acceptabilité de ces dispositifs par le consommateur et l'impact réel en terme d'accidentologie routière.

---